

10. *призывает* региональные комиссии незамедлительно определить надлежащие действия в интересах развивающихся островных стран в своих соответствующих регионах;

11. *просит* Генерального секретаря включить оценку положения развивающихся островных стран в свой аналитический доклад Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии в 1980 году, посвященной установлению нового международного экономического порядка, проведение которой предусмотрено в резолюции 33/198 Ассамблеи от 29 января 1979 года.

*109-е пленарное заседание,
19 декабря 1979 года*

34/206. Осуществление раздела IV приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, в которой она, в частности, учредила Специальный комитет по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций для подготовки подробных предложений в отношении действий, необходимых для начала процесса перестройки систем Организации Объединенных Наций, с тем чтобы расширить ее возможности всесторонне и эффективно решать проблемы международного экономического сотрудничества и развития и чтобы она в большей степени отвечала требованиям положений Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, а также положений Хартии экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/197 от 20 декабря 1977 года, в которой она, в частности, утвердила выводы и рекомендации Специального комитета,

ссылаясь далее на свою резолюцию 33/202 от 29 января 1979 года, в которой она, в частности, предложила предпринять определенные действия и меры в рамках осуществления выводов и рекомендаций Специального комитета,

снова подтверждает, что процесс перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций является неотъемлемой частью усилий, необходимых для

обеспечения справедливого, полного и эффективного участия развивающихся стран в разработке и осуществлении всех решений, принимаемых в рамках системы Организации Объединенных Наций в области развития и международного экономического сотрудничества,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря о децентрализации и передаче региональным комиссиям деятельности в экономической и социальной областях и об их укреплении²⁰⁵ и доклад Генерального секретаря о ходе работы за 1979 год о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций²⁰⁶,

1. *принимает к сведению* резолюцию 1979/64 Экономического и Социального Совета от 3 августа 1979 года, озаглавленную «Региональное сотрудничество и развитие»;

2. *подчеркивает* необходимость в принятии более энергичных мер, чтобы дать возможность региональным комиссиям полностью осуществлять свою роль главных общих центров экономического и социального развития в системе Организации Объединенных Наций для своих соответствующих регионов посредством полного и эффективного осуществления положений пунктов 19, 23 и 26 раздела IV приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи;

3. *просит* Генерального секретаря, в соответствии с пунктом 4 раздела V резолюции 33/202 Генеральной Ассамблеи, активизировать путем, в частности, перевода существующих должностей из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в региональные комиссии разработку и применение мер по децентрализации, намеченных в его докладах о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, представленных второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1979 года²⁰⁶ и тридцать третьей²⁰⁷ и тридцать четвертой²⁰⁵ сессиям Ассамблеи, а также в резолюции 1979/64 Совета;

4. *просит* Генерального секретаря, в сотрудничестве с исполнительными секретарями региональных комиссий, предоставлять всю необходимую помощь Комитету по программе и координации в проведении им предусмотренного в пункте 6 резолюции 1979/64 Экономического и Социального Совета анализа вопросов политики и программ, касающихся распределения задач и функций между региональными комиссиями и другими соответствующими подразделениями, программами и органами Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций подготовить, в сотрудничестве с исполнительными се-

²⁰⁵ A/34/649.

²⁰⁶ E/1979/81.

²⁰⁷ A/33/410/Rev.1, пункт 93.

кретарями региональных комиссий, предложения по улучшению коллективного участия стран каждого региона в определении и осуществлении региональных проектов и деятельности, а также в определении первоочередных задач для межнациональных программ;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад об осуществлении вышеуказанных мер.

*109-е пленарное заседание,
19 декабря 1979 года*

34/207. Подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году²⁰⁸

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь на свою резолюцию 32/174 от 19 декабря 1977 года, в которой она постановила, в частности, созвать в 1980 году специальную сессию Генеральной Ассамблеи, и свою резолюцию 33/198 от 29 января 1979 года о подготовке к этой специальной сессии,

ссылаясь также на свою резолюцию 33/193 от 29 января 1979 года о подготовке к международной стратегии развития на третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

признавая необходимость в проведении специальной сессии для получения результатов, соизмеримых как с серьезностью существующего международного экономического положения, так и с масштабами существующих экономических проблем,

отмечая Экономическую декларацию, принятую шестой Конференцией на уровне глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 3—9 сентября 1979 года²⁰⁹,

ссылаясь далее на свои резолюции 34/138 от 14 декабря 1979 года о глобальных переговорах, касающихся международного экономического сотрудничества в целях развития, и 34/139 от той же даты о предложениях относительно глобальных переговоров, касающихся международного экономического сотрудничества в целях развития,

подчеркивая, что Генеральной Ассамблее предложено дать на ее специальной сессии оцен-

ку прогресса, достигнутого в установлении нового международного экономического порядка, и рассмотреть препятствия, отмеченные на различных форумах системы Организации Объединенных Наций, которые мешают его установлению, и в этом контексте принять надлежащие меры по содействию развитию развивающихся стран и международному экономическому сотрудничеству, включая принятие новой международной стратегии развития на 80-е годы,

настоятельно призывая все страны принять на себя обязательство посредством международных переговоров и других согласованных действий эффективно стремиться к достижению перестройки международных экономических отношений на основе принципов справедливости и равноправия, с тем чтобы обеспечить устойчивое экономическое развитие с должным учетом потенциала развития развивающихся стран,

подчеркивая необходимость в тщательной подготовке к специальной сессии в целях достижения положительных и конкретных результатов,

1. *вновь подтверждает* свое решение о том, что специальная сессия в 1980 году, исходя из оценки прогресса, достигнутого в установлении нового международного экономического порядка, примет надлежащие меры, чтобы содействовать развитию развивающихся стран и международному экономическому сотрудничеству, включая, среди прочего, принятие международной стратегии развития на третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций, и начало глобальных переговоров, касающихся международного экономического сотрудничества в целях развития;

2. *постановляет* провести специальную сессию на высоком политическом уровне в течение двух недель в подходящее время между серединой августа и серединой сентября 1980 года;

3. *настоятельно призывает* Подготовительный комитет по новой международной стратегии развития ускорить свою работу, с тем чтобы иметь возможность представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет проект международной стратегии развития на третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций для его принятия и провозглашения на специальной сессии;

4. *предлагает* Комитету полного состава, учрежденному в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, в его качестве подготовительного комитета по глобальным переговорам, касающимся международного экономического сотрудничества в целях развития²¹⁰, организовать свою работу таким образом, чтобы иметь возможность представить свой окончательный доклад Ассамблее на специальной сессии;

5. *постановляет*, что Комитет полного состава, в дополнение к подготовке глобальных перего-

²⁰⁸ См. также раздел X.B.1, решение 34/448.

²⁰⁹ A/34/542, приложение, раздел IV.

²¹⁰ См. раздел II, резолюция 34/138.